

Chào mừng đến Health*e*link

HEALTHELINK LÀ GÌ?

Health*e*link là một hệ thống mới về hồ sơ y tế điện tử đã được Bộ Y tế NSW tạo ra cho dân chúng New South Wales. Hệ thống này sẽ cho phép những người cung ứng việc chăm sóc y tế cho quý vị được tiếp cận thông tin y tế của quý vị nhằm giúp họ làm quyết định tốt hơn về việc chăm sóc sức khỏe của quý vị.

Vào lúc này, Health*e*link chỉ được dùng cho những người 15 tuổi trở xuống và những người 65 tuổi trở lên và là người cư ngụ tại các khu bưu chính (postcode) sau: 2142, 2145, 2146, 2147, 2148, 2150, 2153, 2747, 2750, 2770, 2320, 2321, 2322, 2323 & 2324.

Vào giai đoạn này chỉ có một số cơ sở chăm sóc y tế chọn lọc có tham gia vào Health*e*link. Muốn có danh sách các cơ sở hiện tham gia vào Health*e*link, hãy xem trên mạng thông tin của chúng tôi.

HEALTHELINK GIÚP ÍCH THẾ NÀO?

Tưởng tượng quý vị gặp tai nạn và được chở gấp vào bệnh viện. Quý vị sẽ không có thời giờ đem theo hồ sơ y tế riêng của mình và có thể không nhớ tất cả các chi tiết về các vấn đề sức khỏe trước đây của mình. Bằng cách dùng Health*e*link, bác sĩ có thể nhanh chóng xem chi tiết bệnh sử trước đây của quý vị nhằm giúp họ quyết định về việc chăm sóc hiện thời cho quý vị. Ví dụ, họ sẽ biết quý vị đang dùng các thuốc gì và có các dị ứng gì.

CÁC THÔNG TIN NÀO SẼ CÓ TRONG HỒ SƠ HEALTHELINK CỦA TÔI?

Health*e*link gồm có tóm tắt về thuốc men, dị ứng, các vấn đề sức khỏe và kết quả thử máu từ những lần quý vị đến gặp những người cung ứng việc chăm sóc y tế có tham gia. Ví dụ, khi quý vị đến bệnh viện hoặc gặp bác sĩ.

Thông tin trong Health*e*link không có tất cả các chi tiết về quý vị do các nhân viên chăm sóc y tế khác thu thập. Chỉ có các thông tin chọn lọc được Health*e*link thu thập. Và Health*e*link sẽ chỉ thu thập thông tin từ ngày quý vị gia nhập.

AI CÓ THỂ THẤY HỒ SƠ CỦA TÔI?

Quý vị có thể xem thông tin thu thập nói về mình. Quý vị có thể xem trên Internet hoặc yêu cầu một bản in của thông tin này. Quý vị cũng có thể thấy những ai đã xem hồ sơ của mình.

Những người cung ứng việc chăm sóc y tế chọn lọc cũng có thể tiếp cận hồ sơ của quý vị. Những người cung ứng việc chăm sóc y tế gồm có các bác sĩ bệnh viện, y tá, bác sĩ toàn khoa và nhân viên y tế cộng đồng. Mỗi người đã ký kết một thỏa thuận về bảo mật và được cấp một tên sử dụng và mật mã riêng để tiếp cận hệ thống.

TÔI CẦN PHẢI LÀM GÌ BÂY GIỜ?

Quý vị không cần phải làm gì nếu quý vị muốn tham gia. Bằng cách đến gặp một trong các cơ sở y tế có tham gia là quý vị đã tự động gia nhập Healthelink.

Quý vị có 30 ngày “suy nghĩ lại” để quyết định về việc này. Trong thời gian này thông tin y tế của quý vị không được thấy bởi bất cứ ai. Tuy nhiên, một khi thời kỳ 30 ngày đã qua rồi, những người cung ứng việc chăm sóc y tế sẽ có thể thấy hồ sơ Healthelink của quý vị (trừ khi quý vị đã quyết định không muốn tham gia vào Healthelink).

TÔI CÓ PHẢI THAM GIA HAY KHÔNG?

Không - quý vị tùy ý chọn lựa việc tham gia vào Healthelink hoặc không. Nếu không muốn tham gia vào Healthelink quý vị có thể làm điều này bằng cách gọi đến **1800 75 22 66** hoặc báo cho bác sĩ toàn khoa có tham gia của quý vị. Điều này gọi là “chọn cách không tham gia”.

LÀM THẾ NÀO ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT?

Nếu quý vị có tham gia vào Healthelink, quý vị đã nhận được một tập thông tin gửi qua bưu điện. Tập này có thêm chi tiết về Healthelink kể cả cách thức để quý vị có thể tiếp cận hồ sơ của mình. Hoặc, quý vị có thể gọi đến chúng tôi ở số **1800 75 22 66** hoặc xem trên mạng thông tin www.healthelink.nsw.gov.au